



Distr.
LIMITED

A/C.2/49/L.57
6 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 158 повестки дня

ДОКЛАД МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции,
содержащегося в документе A/C.2/49/L.48

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

1. В соответствии с положениями пунктов 15 и 21 постановляющей части проекта резолюции Генеральная Ассамблея:

а) предложит Генеральному секретарю подготовить смету дополнительных расходов Организации Объединенных Наций, необходимых для надлежащего осуществления последующих мероприятий (пункт 15);

б) постановит переименовать Комиссию по народонаселению в Комиссию по народонаселению и развитию и рекомендует, чтобы Экономический и Социальный Совет на своей основной сессии 1995 года пересмотрел круг ведения, мандат и состав Комиссии, который должен быть увеличен до 53 членов, а также периодичность ее сессий, которые должны проводиться ежегодно, и в этой связи также постановит, что обновленная таким образом Комиссия должна стать основным межправительственным механизмом по контролю за ходом осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, его обзору и оценке (пункт 21).

2. Что касается ресурсов, необходимых для осуществления последующих мероприятий в развитие решений Конференции, то следует отметить, что для этой цели в Департаменте по экономической и социальной информации и анализу политики уже создан необходимый потенциал. В организационную структуру Департамента входит Отдел народонаселения,

располагающий 26 должностями сотрудников категории специалистов и 18 должностями сотрудников категории общего обслуживания, финансируемыми из регулярного бюджета. Бюджет Отдела на текущий двухгодичный период составляет 7 541 300 долл. США. Генеральный секретарь намерен использовать эти ресурсы для осуществления программы последующих мероприятий, задействуя, когда это необходимо, и другие ресурсы Департамента.

3. Что касается пункта 21 постановляющей части проекта резолюции, то, хотя окончательное решение по мандату и составу Комиссии по народонаселению и развитию принимает Экономический и Социальный Совет, Секретариат намерен рекомендовать Генеральной Ассамблее предусмотреть выделение дополнительных средств, которые могут понадобиться, если в соответствии с рекомендацией Ассамблеи состав Комиссии и периодичность ее сессий будут изменены. Согласно установленному порядку, члены Комиссии имеют право совершать поездки за счет Организации Объединенных Наций. Путевые расходы 53 членов Комиссии составят 132 000 долл. США за сессию. Потребности, связанные с конференционным обслуживанием одной сессии Комиссии продолжительностью восемь рабочих дней, составят до 446 800 долл. США (по расценкам 1995 года). Эти расходы будут представлять собой дополнительные потребности в любом данном двухгодичном периоде в связи с ежегодным проведением сессий Комиссии. Кроме того, увеличение состава Комиссии с 27 до 53 членов повлечет за собой рост путевых расходов для очередной сессии Комиссии на 65 000 долл. США. В совокупности содержащиеся в пункте 21 постановляющей части проекта резолюции рекомендации обусловят следующие дополнительные расходы в двухгодичном периоде 1996-1997 годов (по расценкам 1995 года):

	<u>В долл. США</u>
а) Основные расходы	197 000
б) Расходы, связанные с конференционным обслуживанием	466 800
